

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 85 FRIDAY, 07 FEBRUARY 2014	NO. 85 VRYDAG, 07 FEBRUARY 2014
<p style="text-align: center;">GENERAL NOTICE</p> <p>10 NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 2</p> <p>APPLICATION TO TRANSFER A BOOKMAKERS LICENCE 9</p> <p style="text-align: center;">NOTICE</p> <p>PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) 10</p>	<p style="text-align: center;">ALGEMENE KENNISGEWING</p> <p>10 KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE 2</p>

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 10 OF 2013

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 10 VAN 2013

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Seleko: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) WEPENER, SAREL WYNAND PLOT 12 MOOIWATER BAINSVLEI BLOEMFONTEIN P.O. BOX 17023 BAINSVLEI, 9338 ID NO.: 720726 5179 089 (3) TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) FIVE STAR TAVERN PLOT 19, MOOIWATER, BAINSVLEI REGISTRATION DIVISION R.D. BLOEMFONTEIN, FREE STATE BETTER KNOWN AS 19 BLOEKOM AVENUE, MOOIWATER, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN (6) CHURCH: 500 METRES</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) WEPENER, SAREL WYNAND PLOT 12 MOOIWATER BAINSVLEI BLOEMFONTEIN POSBUS 17023 BAINSVLEI, 9338 ID NO.: 720726 5179 089 (3) TAVERN (4) ALLE TIPE DRANK (5) FIVE STAR TAVERN PLOT 19, MOOIWATER, BAINSVLEI REGISTRASIE AFDELING R.D. BLOEMFONTEIN, VRYSTAAT BETER BEKEND AS BLOEKOMLAAN 19, MOOIWATER, BAINSVLEI, BLOEMFONTEIN (6) KERK: 500 METRE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MR ZWENI ZENZILE JACKSON 1146, BLOCK "A" BOTSHABELO, 9781 ID NO.: 6911285559086 (3) TAVERN LICENCE FOR CONSUMPTION ON (4) PERMITTED LIQUOR / ALCOHOL (5) HLOMLA TAVERN 1146, BLOCK "A" BOTSHABELO, 9781 (6) 644 METRES AWAY FROM SCHOOLS 316 METRES AWAY FROM THE CHURCH WITHIN OWNERS PREMISES, 15 METRES AWAY FROM THE SHOP</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) KROONSTAD RECREATIONAL CLUB MEMBERS BAR <u>STREET ADDRESS:</u> CORRECTIONAL SERVICES PRIMISES BRITZ STREET, MÔREWAG, KROONSTAD, 9499 <u>POSTAL ADDRESS:</u> DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES PRIVATE BAG X23 KROONSTAD, 9500 ID NO.: OR REGISTRATION SUB DIVISION (ERF) 38/460 (3) CLUB REGISTRATION (4) ALL KINDS (5) SUB DIVISION (ERF) 38/460 (6) NG CHURCH - 600M BLOUSKOOL - 1,7KM VOORWARTS COMBINED SCHOOL - 1,2 KM KROONSTAD HOËRSKOOL - 1,7</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) HOLLYBERRY PROP 43, NO. 2005/027758/07, SUITE 102, FIRST FLOOR, EP BUILDING C/O ELIZABETH AND BUITEN STREETS, WELKOM, 9459 P.O. BOX 66265, RIEBEECKSTAD, 9469 (3) SECT 46(1)(b)(i) IQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) HOLLYBERRY LIQUOR, HOLLYBERRY BUILDING, SHOP NO. 7, ERF NR. 97, 2 MELK STREET, WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISE] NONE WITHIN ± 500M</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) OUPA WILLIAM MOKONE, 185 TOMPANE STREET, KWAKWATSI, KOPPIES 1461 GABARONE STREET KWAKWATSI, KOPPIES (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) L & K RESTAURANT, 1461 GABARONE STREET, KWAKWATSI, KOPPIES (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] ZCC CHURCH ± 200M (TEMPORARY) 2. [INSTITUTION OF LEARNING] DIBASEHOLE PRIMARY SCHOOL ± 400M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] NONE WITHIN ± 500M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA (2) MAPHUZA SITHOLE 6 BOTHA STREET BOTHAVILLE, 9660 P.O. BOX 939 ODENDAALSRUS, 9480 ID NO.: 860906 5669 087 (3) SECTION 46(i)(b)(i) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) PHUZI ENTERPRISE 6 BOTHA STREET BOTHAVILLE, 9660 (6) [LEARNING INSTITUTIONS] - NONE WITHIN ± 500M [PLACE OF WORSHIP] - NONE WITHIN ± 500M [SIMILAR REGISTERED PREMISES] - NONE WITHIN IN ± 500M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SURYAN TRADING REG.: 2012/146792/07 ADDRESS OF REG OFFICE: 19 HILLCREST MANOR HILLCREST KIMBERLEY NORTHERN CAPE 8301 POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 12402 BRANDHOF, 9324 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) KYBER INDIAN CUISINE SHOP 14 BRANDWAG CENTRE MELVILLE STREET, BLOEMFONTEIN ERF 13017 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) MARIA MAGRETHA COETZER VAN DEVENTER ID NO.: 6906120042082 51 VOORTREKKER STREET, HEILBRON, 9650 POSTAL ADDRESS: 51 VOORTREKKER STREET HEILBRON, 9650 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) OMP VOICES 31 LANGMARK STREET HEILBRON, 9650 ERF 23 & 24 (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) SETSOTO (2) MONYANE ALBERT BOTSANE, 5502 ZONE 8 MAQHELENG, FICKSBURG, 9730 ID NO.: 7911195356085 (3) TAVERN (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) CHARLIE'S TAVERN 8403 ZONE 8, MEQHELENG, FICKSBURG, 9730 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MAFUBE (2) MONAMOHOLO GERT MOSIA ID NO.: 6808305683088 2871 EXTENSION 6 QALABOTJHA VILLIERS, 9840 POSTAL ADDRESS: 2871 EXTENSION 6 QALABOTHA VILLIERS, 9840 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) ZERO II PUB 1269/70 QALABOTJHA VILLIERS, 9840 ERF 1269/70 (6) SCHOOL - NONE CHURCH - NONE SIMILAR BUSINESS - NONE</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MISS DE VRIES, MICHELLE ID NO.: 8602180113081 RES: 36 NERINA STREET, GARDENIAPARK, BLOEMFONTEIN, FREE STATE 9301 BUSINESS: 6 MCGREGOR STREET, UNIT B, EAST END, BLOEMFONTEIN, 9305 POSTAL: 36 NERINA STREET, GARDENIAPARK, BLOEMFONTEIN FREE STATE, 9301 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (LIQUOR LICENCE) FOR CONSUMPTION OFF THE PREMISES CONCERNED (4) LIQUOR PRODUCTS TO BE SOLD ON PREMISES, AS DEFINED IN THE LIQUOR PRODUCTS ACT NO. 60 OF 1989 (5) EAST END LIQUORS 6 MCGREGOR STREET UNIT B EAST END BLOEMFONTEIN, 9305 (6) NOT APPLICABLE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS ID NO.: 710505 5124 08 5 RESIDENTIAL ADDRESS: 49 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 BUSINESS ADDRESS: 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 POSTAL ADDRESS: c/o EMIL SCHEEPERS INCORPORATED P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) SAAMKOM LIQUOR STORE, SHOP 2, NEW SAAMKOM BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555, 555 PRESIDENT HOFMANN STREET, SMITHFIELD (6) CHURCH (± 300M) AND BOTTLE STORE (± 200M)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRIK: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS ID NO.: 710505 5124 08 5 WOONADRES: PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 49, SMITHFIELD, 9966 BESIGHEIDSADRES: PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD, 9966 POSADRES: c/o EMIL SCHEEPERS INGELYF, POSBUS 72478 LYNNWOOD RIDGE, 0040 (3) KRUIDENIERSWYNREGISTRASIE (4) TAFELWYN (ALTERNATIEWELIK SODANIGE DRANK- SOORTE WAT DIE VRYSTAATSE DRANKOWERHEID MAG GOEDKEUR) (5) SAAMKOM DRANKWINKEL, WINKEL 1, NUWE SAAMKOM BESIGHEIDSGEBOU OP DIE RESTANT VAN ERF 555, PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD (6) GEEN, BEHALWE VIR 'N KERK ± 300M WEG NIE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRIK: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS ID NO.: 710505 5124 08 5 WOONADRES: PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 49, SMITHFIELD, 9966 BESIGHEIDSADRES: PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD, 9966 POSADRES: c/o EMIL SCHEEPERS INGELYF, POSBUS 72478 LYNNWOOD RIDGE, 0040 (3) DRANKWINKELREGISTRASIE (4) ALLE SOORTE DRANK (5) SAAMKOM DRANKWINKEL, WINKEL 2, NUWE SAAMKOM BESIGHEIDSGEBOU OP DIE RESTANT VAN ERF 555, PRESIDENT HOFFMANSTRAAT 555, SMITHFIELD (6) KERK (± 300M) EN DRANKWINKEL (± 200M)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) BARNEY VAN HEERDEN, 103 LOOP STREET, PARYS, 9585 P.O. BOX 49, Parys, 9585 ID NO.: 580621 5035 085 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) PIT STOP LIQUOR STORE, 103 LOOP STREET, PARYS, 9585 (6) NG CHURCH ± 550M AWAY FROM THE PREMISES AND THERE ARE NO INSTITUTIONS OF LEARNING THERE ARE NO SIMILAR REGISTERED PREMISES WITHIN 500M TO THE OUTLET</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS ID NO.: 710505 5124 08 5 RESIDENTIAL ADDRESS: 49 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 BUSINESS ADDRESS: 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 POSTAL ADDRESS: c/o EMIL SCHEEPERS INCORPORATED P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040 (3) GROCERS' WINE REGISTRATION (4) TABLE WINE ALTERNATIVELY SUCH KINDS OF LIQUOR AS THE FREE STATE LIQUOR AUTHORITY MAY AUTHORISE (5) SAAMKOM SUPERMARKET, SHOP 1, NEW SAAMKOM BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555, 555 PRESIDENT HOFMANN STREET, SMITHFIELD (6) NONE, EXCEPT FOR A CHURCH ± 300M AWAY</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) LBOGANG ANTHONY MABELANE ID NO.: 6905165286083 BUSINESS ADDRESS: 15001 MOSHOESHOE ROAD, KAGISANONG, BLOEMFONTEIN POSTAL ADDRESS: 59 CORKWOOD CRESCENT, LOURIERPARK BLOEMFONTEIN, 9315 (3) ON CONSUMPTION RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS (5) TROPICANA BAR LOUNGE 15001 MOSHOESHOE ROAD, KAGISANONG, BLOEMFONTEIN, 9315 (6) GLOBAL RECONCILIATION CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) EMMAH HADIO MATHINYA ID NO.: 6706250354087 ADDRESS: 57 CORKWOOD STREET, LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN POSTAL ADDRESS: 59 CORKWOOD CRESCENT, LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN (3) OFF SALES LIQUOR STORE (4) ALL KINDS (5) EMMAH'S LIQUOR STORE 57 CORKWOOD CRESCENT LOURIERPARK, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) * PICK N PAY RETAILERS (PTY) LTD * 73/004739/07 * PICK N PAY-OFFICE PARK, 101 ROSEMEAD AVENUE, KENILWORTH CAPE TOWN, 7708 * P.O. BOX 2667, PRETORIA, 0001 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR TO BE SOLD (5) * PICK N PAY LIQUOR STORE (SASOLBURG SQUARE) * NEW PICK N PAY LIQUOR STORE TO BE SITUATED IN THE SASOLBURG SQUARE SHOPPING CENTRE, SITUATED ON JOHN VORSTER AVENUE, SASOLBURG ON PORTION 2 OF ERVEN / STAND NO. 24824, SASOLBURG, FREE STATE PROVINCE (6) 1. [INSTITUTIONS OF LEARNING]: NONE 2. [SIMILAR REGISTERED PREMISES]: 2.1 PITSTOP LIQUOR STORE (450M) 2.2 RCA BOTTLE STORE (600M) 3. [PLACES OF WORSHIP]: 3.1 DAMASCUS CHRISTIAN CENTRE (700M) 3.2 AGS CHURCH SASOLBURG SOUTH (700M)</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) MOUSLEY, GREGG GEORGE BENNETT REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266, CLARENS REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266, CLARENS P.O. BOX 61, CLARENS, 9707 ID NO.: 700602 5007 089 (3) MICRO MANUFACTURER REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF BEER AND CIDER (5) HIGHLAND BREWING COMPANY REMAINING EXTENT OF JOBERTS VALLEY NO. 266, CLARENS (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) MOFOKENG MODISE SAMUEL 324 QHOELAQHOE VILLAGE WITSIESHOEK, 9870 ID NO.: 800624 5473 08 6 (3) TAVERN (4) ALL KINDS (5) DE ROCK TAVERN 323B QHOELAQHOE VILLAGE WITSIESHOEK, 9870 (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) EJA ART & DÉCOR CC 13 MURRAY STREET, BETHLEHEM REG. NO. 2011/050337/23 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DIE PUNT SUB-DIVISION 1 OF ERF 163 13 VAN DER MERWE STREET, BETHLEHEM (6) NGK MOEDERGEMEENTE - 200M; TRUIDA KESTELL PRIMARY SCHOOL - 300M KUBA - 100M NIC'S PUB - 170M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE</p> <p>(2) PEDRETTI, ANGELO 17 CHINN STREET, PARYS SHOP NO. 1, ABOUT PARYS CENTRE, 77 BREË STREET, PARYS P.O. BOX 2264, PARYS, 9585 ID NO.: 760602 5004 083</p> <p>(3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) ANGELO'S PANE VINO ERF 78, SHOP NO. 1 ABOUT PARYS CENTRE, 77 BREË STREET, PARYS</p> <p>(6) PARYS BAPTIST CHURCH 500M; JIMMY JAGGERS RESTAURANT 30M; FEAST RESTAURANT 150M THE GRILL 200M; CHERRY ON TOP 240 HOI POLLOI 50M; LEGENDS 150M; COFFÉ & MORE 40M; O'S 350M; ENSTYLE 400M; ART LOVERS 450M; MOMENTS 350</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) NALA</p> <p>(2) IZAK JACOBUS COETZER 88 PRESIDENT STREET BOTHAVILLE, 9660</p> <p>(3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) FIT@88 ERF 81 88 PRESIDENT STREET, BOTHAVILLE</p> <p>(6) 1. [LEARNING]: 500M EBEN DONGES PRIMARY SCHOOL 2. [SIMILAR PREMISES]: 400M HOOFWEG DRANKWINKEL 3. [PLACE OF WORSHIP]: 500M NEDERDUITSE CHURCH</p>

NOTICE IN TERMS OF SECTION 81 OF THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 6 OF 2010

APPLICATION TO TRANSFER A BOOKMAKERS LICENCE

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 81(2)(a) of the Free State Gambling and Liquor Act, 6 of 2010, that Advanced Internet Technologies (Pty) Ltd has made an application to transfer bookmaker's licence (Ref: ZVA10) from Estate Late Harry Schneider to Advanced Internet Technologies (Pty) Ltd.

The application will be open to public inspection at the offices of the Authority for one month from the 7th February 2014.

Written objections should be lodged with the Chief Executive Officer of the Free State Gambling and Liquor Authority, No. 36, 1st Avenue, Westdene, Bloemfontein, 9300.

NOTICE - 2014

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2013 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

24 JANUARY 2014	07 FEBRUARY 2014
21 FEBRUARY 2014	07 MARCH 2014
20 MARCH 2014	04 APRIL 2014
17 APRIL 2014	02 MAY 2014
23 MAY 2014	06 JUNE 2014
20 JUNE 2014	04 JULY 2014
18 JULY 2014	01 AUGUST 2014
22 AUGUST 2014	05 SEPTEMBER 2014
19 SEPTEMBER 2014	03 OCTOBER 2014
21 OCTOBER 2014	07 NOVEMBER 2014
21 NOVEMBER 2014	05 DECEMBER 2014

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

New Tariff as from 1 April 2013

R278.50

R279.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering